

## Kaolin AKForm Granulat

الإصدار: 1.1 تاريخ المراجعة: 17.04.2023 رقم صحيفة بيانات السلامة: 100000000310 تاريخ الإصدار الأخير: 03.01.2023 تاريخ أول إصدار: 03.01.2023

## 1. تعريف المنتج والشركة

اسم المنتج: Kaolin AKForm Granulat

الشركة

Amberger Kaolinwerke  
Eduard Kick GmbH & Co. KG

العنوان

Georg-Schiffer-Str. 70  
Hirschau 92242

ألمانيا

رقم الهاتف: +499622180 الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية والقيود على الاستخدام

الاستخدام الموصى به

المجالات الرئيسية للتطبيق - قائمة غير شاملة: السيراميك (الأدوات الصحية ، بلاط الأرضيات ، بلاط الجدران ، بلاط الأسقف ، الطوب ، الخزف ، أدوات المائدة ، الحراريات ، إلخ) ، الورق والكرتون ، الألياف الزجاجية ، الطلاء ، البلاستيك والمطاط ، المواد اللاصقة و المواد المانعة للتسرب ومواد البناء والأسمنت وأغذية الحيوانات الأليفة والأسمدة والمنتجات الزراعية ومستحضرات التجميل والأدوية

## 2. هوية المخاطر

التصنيف في النظام المنسق عالمياً

ليست مادة أو خليط خطر.

عناصر بطاقة GHS (النظام المنسق عالمياً)

ليست مادة أو خليط خطر.

أوجه الخطورة الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

اعتماداً على المناولة والاستخدام (مثل الطحن والتجفيف) ، يمكن تكوين السيليكا البلورية القابلة للتنفس المحمولة جواً. يمكن أن يسبب الاستنشاق المطول و / أو الشديد لثاني أكسيد السيليكون البلوري القابل للتنفس مرض الرئة السوداء (السحار السيليسي). الأعراض الرئيسية للسحار السيليسي هي السعال ومشاكل التنفس / ضيق التنفس. يجب وضع تدابير وقائية ومراقبة مناسبة للتعرض المتكرر للسيليكا البلورية القابلة للتنفس. يجب التعامل مع المنتج بعناية خاصة لتجنب تكون الغبار.

## 3. التركيب/معلومات عن المكونات

المكونات

التركيز (% w/w)	رقم CAS	الاسم الكيميائي
< 1	14808-60-7	quartz (SiO <sub>2</sub> )
>= 90 - <= 100	1332-58-7	kaolin

## 4. تدابير الإسعافات الأولية

نصيحة عامة

لا تترك الضحية بمفردها بدون مراقب.

إذا تم استنشاق المنتج

في حالة الغياب عن الوعي، ضع المصاب في وضع الإنفاذ واستشر الطبيب.

إذا استمرت الأعراض، اتصل بطبيب.

في حالة ملامسة المنتج للعين

انزع العدسات اللاصقة.

قم بحماية العين السليمة.

## Kaolin AKForm Granulat

الإصدار	تاريخ المراجعة:	رقم صحيفة بيانات السلامة:	تاريخ الإصدار الأخير: 03.01.2023
1.1	17.04.2023	100000000310	تاريخ أول إصدار: 03.01.2023

إذا استمر تهيج العين، استشر متخصصاً.

### إذا تم ابتلاع المنتج

حافظ على نقاء الجهاز التنفسي.

لا تعطي المصاب حليب أو مشروبات كحولية.

لا تعطي أي شخص فاقدًا للوعي أي شيء عن طريق الفم.

إذا استمرت الأعراض، اتصل بطبيب.

الأعراض و الآثار الأكثر أهمية، سواء كانت حادة أو متأخرة غير معروف.

### ملاحظات للطبيب المعالج

عالج وفقاً للأعراض.

## 5. تدابير مكافحة الحريق

### منتجات احتراق خطيرة

لا توجد نواتج احتراق خطرة معروفة.

### طرق إطفاء محددة

إجراء قياسي للحرارة الكيميائية.

استخدم إجراءات الإطفاء الملائمة للظروف المحلية والبيئة المحيطة.

### معدات حماية خاصة لرجال الإطفاء

ارتدي جهاز تنفس مستقل بذاته لمكافحة الحريق إذا لزم الأمر.

## 6. تدابير الانتشار العارض

### الاحتياطات الشخصية، والمعدات الوقائية وإجراءات الطوارئ

تجنب تكون الغبار.

### الاحتياطات البيئية

لا يتطلب احتياطات بيئية خاصة.

### طرق ومواد الاحتواء والتنظيف

قم بتجميع وترتيب المواد النبوذة دون إحداث غبار.

اكسح واجرف.

حافظ على المادة في حاويات ملائمة ومغلقة للتخلص منها.

## 7. المعالجة والتخزين

### نصيحة بخصوص الوقاية من الحريق والانفجار

جهّز تهوية العادم الملائمة في الأماكن التي يتكون الغبار بها.

### نصائح بشأن المناولة الآمنة

للحماية الشخصية أنظر القسم 8.

يجب حظر التدخين وتناول الطعام والشراب في منطقة الاستخدام.

### الشروط اللازمة للتخزين الآمن

يجب أن تتطابق التركيبات الكهربائية/مواد التشغيل مع معايير السلامة التكنولوجية.

### المواد الواجب تجنبها

ليس هناك مواد يمكن ذكره على وجه الخصوص.

### لمزيد من المعلومات حول استقرار التخزين

يُحفظ في مكان جاف.

لا يتحلل إذا استُخدم وحُزّن وفقاً للتوجيهات.

## Kaolin AKForm Granulat

الإصدار تاريخ المراجعة: رقم صحيفة بيانات السلامة: تاريخ الإصدار الأخير: 03.01.2023  
1.1 17.04.2023 100000000310 تاريخ أول إصدار: 03.01.2023

### 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

مكونات ذات معاملات للتحكم في مكان العمل

المكونات	CAS رقم	نوع القيمة صورة التعرض	معايير الضبط / التركيز المسموح به	أساس
kaolin	1332-58-7	TWA (جزء صالح للتنفس)	2 mg/m3	ACGIH
quartz (SiO <sub>2</sub> )	14808-60-7	TWA (جزء صالح للتنفس)	0.025 mg/m3, سيليكا	ACGIH

#### التدابير الهندسية

قد يكون تكون الغبار متصل بعملية تجهيز هذا المنتج. إلى جانب OELs للمواد المحددة، فيجب أن يتم وضع قيود عامة في تقييم مخاطر مكان العمل خاصة بتركيزات الجزيئات للهواء في أماكن العمل. تشمل القيود ذات الصلة: OSHA PEL للجزيئات غير المنظمة بطريقة أخرى لـ 15 مجم/متر مكعب - مجموع الغبار، 5 مجم/متر مكعب - النسبة القابلة للتنفس؛ و ACGIH TWA للجزيئات (غير القابلة على الذوبان أو ضعيفة الذوبان) غير محددة بطريقة أخرى لـ 3 مجم/متر مكعب - الجزيئات القابلة للتنفس، 10 مجم/متر مكعب - الجزيئات القابلة للاستنشاق.

#### أدوات الحماية الشخصية

##### حماية المسالك التنفسية

يجب أن يتوافق الجهاز مع EN 143

لا تستخدم حماية جهاز التنفس إلا في حالة عدم توفر كافي لتهوية العادم المحلية أو عندما يشير تقييم التعرض أنه خارج تعليمات التعرض الموصى بها.

#### حماية العيون

نظارات السلامة

#### حماية البشرة والجسم

اختر وسيلة حماية الجسم وفقاً لكمية وتركيز المادة الخطرة في مكان العمل.

#### التدابير الصحية

ممارسة عامة للنظافة الصناعية.

### 9. الخصائص الفيزيائية والكيميائية

#### مظهر

صلب

مسحوق

#### اللون

أبيض

#### الرائحة

عديم الرائحة

#### عتبة الرائحة

غير قابل للتطبيق

#### الأس الهيدروجيني

5 - 8

#### نقطة الانصهار/نقطة التجمد

> 1,700 °C

#### نقطة الوميض

غير قابل للتطبيق

#### القابلية للاشتعال (المادة الصلبة، الغاز)

المنتج غير قابل للاشتعال.

#### ضغط البخار

غير قابل للتطبيق

## Kaolin AKForm Granulat

الإصدار تاريخ المراجعة: 1.1 17.04.2023 رقم صحيفة بيانات السلامة: تاريخ الإصدار الأخير: 03.01.2023 تاريخ أول إصدار: 03.01.2023 100000000310

### كثافة

2.5 - 2.7 g/cm<sup>3</sup>

### ذوبانية (ذوبانيات)

الذوبانية في الماء  
يمكن إهماله

### 10. الاستقرار والتفاعل

#### القابلية للتفاعل (التفاعلية)

لا يتحلل إذا استُخدم وحُزن وفقاً للتوجيهات.

#### الثبات الكيميائي

لا يتحلل إذا استُخدم وحُزن وفقاً للتوجيهات.

#### احتمالية وجود تفاعلات خطيرة

ثابت في ظل ظروف التخزين الموصى بها.

#### الظروف الواجب تجنبها

غير قابل للتطبيق

#### المواد غير المتوافقة

غير قابل للتطبيق

#### مواد التحلل الضارة

لا توجد نواتج تحلل خطيرة معروفة

### 11. المعلومات الخاصة بالسمية

#### السمية الحادة

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

#### تهيج/تآكل الجلد

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

#### تلف/تهيج حاد للعين

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

#### التحسس التنفسي أو الجلدي

حساسية الجلد: غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

حساسية تنفسية: غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

#### تحول خلقي في الخلية الجنسية

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

#### السرطنة

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

#### المكونات:

#### quartz (SiO<sub>2</sub>)

السرطنة - تقييم

لا يتضح زيادة خطر الإصابة بسرطان الرئة إلا في حالة التعرض المهني العالي للسيليكا البلورية القابلة للاستنشاق. يقتصر الخطر المتزايد للإصابة بسرطان الرئة على الأشخاص المصابين بالسلطان السيليسي.

#### السمية التناسلية

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

#### التعرض المنفرد- STOT

## Kaolin AKForm Granulat

الإصدار	تاريخ المراجعة:	رقم صحيفة بيانات السلامة:	تاريخ الإصدار الأخير:
1.1	17.04.2023	100000000310	03.01.2023
		تاريخ أول إصدار:	03.01.2023

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

### التعرض المتكرر- STOT

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

### المكونات:

#### quartz (SiO<sub>2</sub>)

طرق التعرض: الاستنشاق

الأعضاء المستهدفة: الرئتين

تقييم: يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض المطول أو المتكرر.

ملاحظات:

قد يؤدي التعرض المطول و / أو الشديد للغبار المحتوي على السيليكا البلورية القابلة للتنفس إلى الإصابة بالسحار السيليسي. هذا المرض عبارة عن تليف رئوي عقدي ناتج عن استنشاق وترسب الغبار المعدني.

لذلك هناك الكثير من الأدلة على أن خطر الإصابة بسرطان الرئة يقتصر على الأشخاص الذين يعانون بالفعل من السحار السيليسي. يجب ضمان حماية العمال من السحار السيليسي من خلال الامتثال لحدود التعرض المهني الرسمية ، وإذا لزم الأمر ، من خلال تنفيذ تدابير إضافية لإدارة المخاطر (انظر القسم 16).

### سُمية تنفسية

غير مصنف بناء على المعلومات المتوفرة.

### معلومات إضافية

#### المنتج:

ملاحظات:

لا يوجد بيانات متاحة

### 12. المعلومات البيئية

#### السُمية البيئية

#### المكونات:

#### quartz (SiO<sub>2</sub>)

تقييم السُمية البيئية

سُمية مائية حادة

هذا المنتج ليس له تأثيرات سامة للبيئة معروفة.

السُمية مائية مزمنة

هذا المنتج ليس له تأثيرات سامة للبيئة معروفة.

#### الدوام والتحلل

لا يوجد بيانات متاحة

القابلية للتراكم الأحيائي

لا يوجد بيانات متاحة

الحركية في التربة

لا يوجد بيانات متاحة

تأثيرات ضارة أخرى

#### المنتج:

معلومات بيئية إضافية

لا يوجد بيانات متاحة

## Kaolin AKForm Granulat

الإصدار: 1.1 تاريخ المراجعة: 17.04.2023 رقم صحيفة بيانات السلامة: 100000000310 تاريخ الإصدار الأخير: 03.01.2023 تاريخ أول إصدار: 03.01.2023

### 13. اعتبارات التخلص من المواد

#### طرق التخلص من المواد

##### عبوات ملوثة

يجب أخذ الحاويات الفارغة إلى موقع معالجة نفايات معتمد لإعادة تدويرها أو التخلص منها. لا تُعد استخدام الحاويات الفارغة.

### 14. معلومات النقل

#### لوائح دولية

الاتحاد الدولي للنقل الجوي (إياتا) - لوائح البضائع الخطرة

لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة

المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG)

لم تُدرج في لوائح البضائع الخطرة

النقل بكميات كبيرة وفقا لصكوك المنظمة البحرية الدولية IMO

لا ينطبق على المنتج كما تم توريده.

### 15. المعلومات التنظيمية

نظم/تشريعات السلامة واللوائح الصحية والبيئية المحددة المتعلقة بالمنتجات المعنية

#### لوائح دولية أخرى

ذُكرت مكونات هذا المنتج في قوائم الجرد التالية:

TCSI: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

TSCA: جميع المواد مدرجة كنشطة في جرد قانون مراقبة المواد السامة TSCA

AIIC: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

DSL: جميع مكونات هذا المنتج مدرجة على قائمة المواد المحلية DSL الكندية

ENCS: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

ISHL: غير مطابقة لقائمة الجرد

KECI: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

PICCS: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

IECSC: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

NZIoC: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

EINECS / CH: يحتوي المستحضر على مواد مدرجة على قائمة الجرد السويسرية، في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

REACH: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

TECI: في قائمة الجرد، أو مطابقة لقائمة الجرد

### 16. معلومات أخرى

النص الكامل للاختصاصات الأخرى

ACGIH

: المؤتمر الأمريكي لعلماء الصحة الصناعية الحكوميين في الولايات المتحدة الأمريكية.

ACGIH حد التعرض للأخطار المهنية (TLV)

: 8 - ساعة ، المعدل الزمني المرجح

ACGIH / TWA

AIIC - قائمة الجرد الأسترالية للمواد الكيميائية الصناعية; ANTT - الوكالة الوطنية للنقل عن طريق البر في البرازيل; ASTM - الجمعية الأمريكية لاختبار المواد; bw - وزن الجسم; CMR - مُسرطن ، مُطفر أو إنجابي سام; DIN - عيار المعهد الألماني للتوحيد القياسي; DSL - قائمة المواد المحلية (كندا); ECx - تركيز مرتبط باستجابة س %; ELx - معدل التحميل مرتبط مع استجابة س %; EmS - جدول الطوارئ; ENCS - قائمة المواد الكيميائية الجديدة و الموجودة (اليابان); ErCx - تركيز مرتبطة باستجابة س % لمعدل النمو; ERG - دليل الاستجابة لحالات الطوارئ; GHS - النظام المنسق عالميا; GLP - الممارسة المعملية الجيدة; IARC - الوكالة الدولية لبحوث السرطان; IATA - الاتحاد الدولي للنقل الجوي; IBC - مدونة القواعد الدولية لبناء وتجهيز السفن التي تنقل المواد الكيميائية الخطرة السائبة; IC50 - نصف التركيز التثبيطي الأقصى; ICAO - منظمة الطيران المدني الدولي; IECSC - الجرد الصيني الموجود للمواد الكيميائية; IMDG - البحرية الدولية للبضائع الخطرة; IMO - المنظمة البحرية الدولية; ISHL - قانون السلامة والصحة (اليابان); ISO - المنظمة الدولية للتوحيد القياسي; KECI

## Kaolin AKForm Granulat

الإصدار	تاريخ المراجعة:	رقم صحيفة بيانات السلامة:	تاريخ الإصدار الأخير:
1.1	17.04.2023	100000000310	03.01.2023
		تاريخ أول إصدار:	03.01.2023

- الجرد الكوري الموجود للمواد الكيميائية: LC50 - التركيز المميت إلى 50 % من سكان الاختبار; LD50 - الجرعة المميتة إلى 50 % من سكان اختبار (الجرعة الوسطى المميتة); MARPOL - الاتفاقية الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن; n.o.s. - غير محدد بخلاف غير ذلك; Nch - المعيار التشيلي; NO(A)EC - لم يلاحظ أي تأثير التركيز (سليبي); NO(A)EL - لم يلاحظ أي تأثير المستوى (سليبي); NOELR - لم يلاحظ أي تأثير لمعدل التحميل; NOM - المعيار المكسيكي الرسمي; NTP - البرنامج الوطني لعلم السموم; NZIoC - جرد نيوزيلندا للمواد الكيميائية; OECD - منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية; OPPTS - مكتب السلامة الكيميائية ومنع التلوث; PBT - مادة ثابتة وسامة قابلة للتراكم أحياناً; PICCS - جرد الفلبين للمواد الكيميائية; Q(SAR) - علاقة التركيب بالنشاط (الكمية); REACH - لائحة رقم 2006/1907 (EC) الصادرة عن المجلس و البرلمان الأوروبي بشأن تسجيل وتقييم وترخيص وتقييد المواد الكيميائية; SADT - درجة حرارة الإنحلال ذاتي التسارع; SDS - صحيفة بيانات السلامة; TCSI - جرد المواد الكيميائية لتايوان; TDG - نقل البضائع الخطرة; TECl - قائمة جرد المواد الكيميائية الموجودة في تايلاند; TSCA - قانون مراقبة المواد السامة (الولايات المتحدة الأمريكية); UN - الأمم المتحدة; UNRTDG - توصيات الأمم المتحدة بشأن نقل البضائع الخطرة; vPvB - شديد الثبات وشديد التراكم الأحيائي; WHMIS - نظام معلومات المواد الخطرة في مكان العمل

### معلومات إضافية

#### نصائح التدريب

يجب إبلاغ العمال بمحتوى ثاني أكسيد السيليكون للمنتج وتدريبهم على الاستخدام المقصود للمنتج.

#### معلومات أخرى

في عام 1997 ، خلصت الوكالة الدولية لأبحاث السرطان (IARC) إلى أن التعرض المهني للسيليكا البلورية يمكن أن يسبب سرطان الرئة لدى البشر. ومع ذلك ، أكدت IARC أن هذا لا ينطبق على جميع أشكال التعرض ولا على جميع أنواع السيليكا البلورية. (دراسات IARC حول تقييم مخاطر السرطان البشرية من المواد الكيميائية والسيليكا والغبار السيليسي والألياف العضوية ، 1997 ، المجلد 68 ، IARC ، ليون ، فرنسا.)

في عام 2009 ، في سلسلة 100 Monographs ، أكدت IARC تصنيفها للسيليكا المدخنة ، البلورية ، على شكل كوارتز وكريستوباليت (IARC Monographs، Volume 100C، 2012).

في يونيو 2003 ، خلصت اللجنة العلمية للاتحاد الأوروبي المعنية بحدود التعرض المهني للعوامل الكيميائية (SCOEL) إلى أن أهم تأثير لاستنشاق غبار السيليكا البلوري القابل للتنفس في البشر هو السحار السيليسي. "هناك معلومات كافية لاستنتاج أن هناك خطراً نسبياً متزايداً للإصابة بسرطان الرئة لدى الأشخاص المصابين بالسحار السيليسي. ويبدو أن أولئك الذين يعملون في المحاجر أو في صناعة السيراميك الذين يتعرضون لغبار السيليكا ولكن ليس لديهم السحار السيليسي معرضون للخطر غير متأثرين هذا الخطر المتزايد للإصابة بسرطان الرئة ، لذلك يمكن الافتراض أن تجنب السحار السيليسي يقلل أيضاً من خطر الإصابة بالسرطان ... "(SCOEL SUM Doc 1994-final ، يونيو 2003).

في 25 أبريل 2006 ، تم التوقيع على اتفاقية مشتركة بين القطاعات بشأن حماية صحة العمال من خلال التعامل الجيد واستخدام السيليكا البلورية والمنتجات المحتوية عليها. تستند هذه الاتفاقية المستقلة ، التي تم دعمها مالياً من قبل المفوضية الأوروبية ، إلى دليل الممارسات الجيدة. دخلت بنود الاتفاقية حيز التنفيذ في 25 أكتوبر 2006. تم نشر الاتفاقية في الجريدة الرسمية للاتحاد الأوروبي (C 279/02 / 2006). يتوفر نص الاتفاقية وملاحقها ودليل الممارسات الجيدة على الموقع <http://www.nepsi.eu> وتوفر معلومات وإرشادات مفيدة حول التعامل مع المنتجات التي تحتوي على السيليكا البلورية القابلة للاستنشاق. تتوفر المراجع من EUROSIL (الرابطة الأوروبية لمصنعي الكوارتز الصناعي).

العمل الذي ينطوي على التعرض لأكسيد السيليكون البلوري القابل للتنفس (غبار الكوارتز الناعم) نتيجة لعملية العمل موصوف في التوجيه (الاتحاد الأوروبي) 2398/2017 بتاريخ 12 ديسمبر 2017 المعدل للتوجيه EC / 37/2004 بشأن حماية العمال من المخاطر من خلال المواد المسرطنة أو المفطرة في العمل.

المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه صحيحة بحسب معرفتنا ومعلوماتنا واعتقادنا في تاريخ نشرها. تم تصميم المعلومات الواردة فقط كدليل للمناولة والاستخدام والتصنيع والتخزين والنقل والتخلص من النفايات والإفراج المأمونين ولا ينبغي اعتبارها ضماناً أو مواصفات للجودة. وتتعلق هذه المعلومات فقط بالمواد المحددة المعينة وقد لا تكون صالحة لمثل هذه المواد المستخدمة في التركيب مع أي مواد أخرى أو في أي عملية، ما لم يحدد ذلك في النص.

AE / AR